

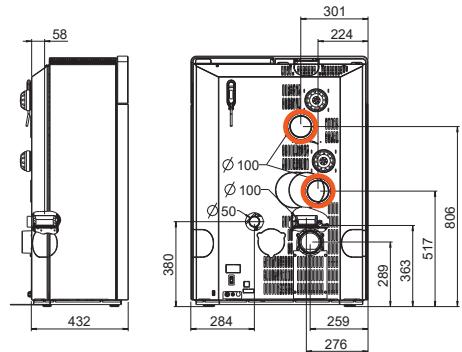
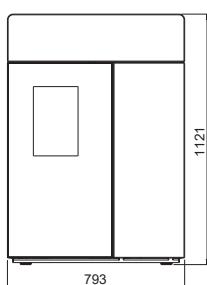
# DOMO

Tapa AH / RAO



 RIKA®

## Dimensiones DOMO



## Datos técnicos DOMO

### Datos técnicos

Rango de potencia	[kW]	3 - 10
MULTIAIR-Potencia*	[kW]	0,5 - 4,3
MULTIAIR-Volumen de aire*	[m³/h]	40 - 170
Capacidad de calentamiento (dependiendo del aislamiento de la casa)	[m³]	70 - 260
Consumo de combustible	[kg/h]	≤ 2,3
Capacidad del container de pellet**	[l]/[-kg]	76/-50
Conexión eléctrica	[V]/[Hz]	230/50
Consumo medio	[W]	~ 20
Fusible	[A]	2,5 AT
Eficiencia	[%]	92,7
CO <sub>2</sub>	[%]	11,8
Emisiones CO al 13% O <sub>2</sub>	[mg/m <sub>N</sub> <sup>3</sup> ]	46
Emisiones de polvo	[mg/m <sub>N</sub> <sup>3</sup> ]	18
Caudal gas de salida	[g/s]	6,6
Temperatura salida de humos	[°C]	135,5
Requerimiento mínimo de tiro	[Pa]	3

\*con un cable MULTIAIR de dos metros en conjunción con la salida de escape de diseño de RIKA, los valores pueden variar en la práctica.

\*\*La capacidad en kg puede diferenciarse debido a distintas densidades aparentes de los pellets.

Los propietarios de la estufa o los autorizados al uso de la estufa deben archivar la documentación técnica para presentarla, posteriormente, si las autoridades o la inspección de sistemas de calefacción así lo requirieran.

### Nota

Tenga presente la normativa nacional y europea, así como la normativa local vigente para la instalación y el uso de estufas!

## Embalaje

Nos importa su primera impresión!

El embalaje de su nueva estufa de leña ofrece una protección extraordinaria frente a daños. No obstante, durante el transporte pueden producirse daños en la estufa o sus accesorios.

### Nota

Examine su estufa después de recibirla para detectar posibles daños y su integridad. Notifique cualquier desperfecto de inmediato a su distribuidor. Al extraerla de su embalaje, procure que los revestimientos de piedra permanezcan intactos. Pueden producirse ligeros arañazos en el material. Los revestimientos de piedra están excluidos de la garantía.

El embalaje de su nueva estufa es en gran medida inocuo para el medio ambiente.

### Consejo

La superficie de madera del embalaje no está tratada y, por tanto, puede quemarse en su estufa (excepto si es una estufa de pellets) después de haber retirado los clavos o tornillos. Las cajas de cartón y láminas de PE pueden depositarse sin problemas en los puntos de recogida de residuos para su reciclaje.

## Conexión eléctrica

La estufa viene con un cable de alimentación de 2m. de longitud con euroconector integrado. Este cable debe conectarse a una toma de 230 V/50 Hz. La potencia eléctrica media consumida es de aproximadamente 20 W durante el modo calefacción estándar. Durante el proceso de ignición automático es de unos 150 W. El cable de alimentación debe tenderse de forma que se evite cualquier contacto con superficies exteriores calientes o puntaagudas.

## Dimensiones

Alto	[mm]	1121
Ancho	[mm]	793
Profundidad cuerpo	[mm]	432

## Peso

Peso sin revestimiento	[kg]	~ 170
Peso con revestimiento de acero	[kg]	~ 185
Peso con revestimiento de piedra	[kg]	~ 230
Peso con revestimiento	[kg]	~ 180

## Conexión salida de humos

Salida de humos	[mm]	100
Altura conexión trasera	[mm]	289
Distancia lateral conexión trasera	[mm]	259
Altura conexión tubo acodado original	[mm]	363
Distancia panel trasero al eje del tubo	[mm]	58
Distancia del eje del tubo acodado original, al lateral	[mm]	276

## Conexión entrada de aire

Diámetro	[mm]	50
Altura conexión	[mm]	380
Distancia lateral	[mm]	284

## Conexión aire de convección MULTIAIR

Diámetro	[mm]	100/100
Altura conexión	[mm]	806/517
Separación lateral	[mm]	301/224

## Cantidad de combustible

### Carga nominal | Carga parcial

Cantidad combustible	~2,3 kg/h*	~0,8 kg/h*
Duración de la combustión con depósito de pellets lleno	~20 h*	~60 h*

\*Los valores en la práctica, pueden variar en función de la calidad de los pellets utilizados.

### Nota

El consumo de pellets depende del tamaño de los pellets. Cuanto mayor sea el tamaño, más lenta será la alimentación y viceversa.

**Nota**

El montaje solo puede ser realizado por una empresa especializada autorizada.

**Nota**

Por favor, cumpla las normas regionales vigentes de seguridad y construcción. Póngase en contacto el profesional especializado en chimeneas a este respecto.

**Nota**

Utilice únicamente materiales de sellado resistentes al calor, así como cintas de sellado apropiadas, silicona resistente al calor y lana mineral.

**Nota**

Asegúrese de que el tubo de humo no sobresalga en la sección transversal libre de la chimenea.

**Nota**

Si el funcionamiento de su estufa está previsto para aire independiente de la habitación, las conexiones de la chimenea para esta aplicación deben sellarse permanentemente. Use siliconas termorresistentes para la colocación del tubo de salida de la estufa del ventilador de los gases de combustión y para el tubo de la chimenea.

**Nota**

La estufa no debe colocarse nunca sobre un suelo desprotegido.

**Consejo**

Como elemento auxiliar de montaje y base, se recomienda utilizar cartón ondulado resistente, cajas de cartón o bien, por ejemplo, una alfombra desgastada. Esto le permitirá mover la estufa con cuidado.

Para una conexión profesional, recomendamos el uso de tubos originales de la gama de tubos de humos de RIKA.

## Conexión a la chimenea

- La estufa debe estar conectada a una chimenea testada para combustibles sólidos y resistente a la humedad. La chimenea debe estar diseñada para pellets de 100 mm de diámetro y dispositivos de leña de 130 mm a 150 mm por modelo de estufa.
- Evite caminos de gas de combustión demasiado largos hacia la chimenea. La longitud de un tubo de gases de combustión en horizontal no debería ser superior a 1,5 metros.
- Evite muchos cambios de dirección del caudal de gases de combustión hasta la chimenea. Debería instalarse como máximo tres codos en el tubo de salida de gases de combustión.
- Utilice una unión con abertura de limpieza.
- Las conexiones deben ser de metal y deben cumplir con los requisitos de la norma (instalar conexiones herméticas).
- Antes de la instalación se debe hacerse un cálculo de la chimenea. La prueba debe realizarse tanto para uso individual con EN13384-1, como para uso múltiple EN13384-2.
- La presión de alimentación (tiro de la chimenea) no puede exceder de 15 Pa.
- La derivación de los gases de combustión, se debe garantizar incluso durante un apagón temporal.

**Nota**

Si la conexión a la chimenea es múltiple, se requieren, a segunda de normativa regulatoria del país, equipamientos adicionales de seguridad.

**Nota**

Debe excluirse la penetración de agua de condensación a través de la conexión de la chimenea. Es posible que sea necesario instalar un anillo de condensado. Pregúntele a su profesional responsable especializado en chimeneas. Los daños causados por la condensación están excluidos de la garantía.

## Conexión a una chimenea de acero inoxidable

La conexión debe también ser calculada y verificada bajo las normas EN13384-1 y EN13384-2.

Use sólo tubos aislados de acero inoxidable aislados (doble pared) (no se permiten tubos flexibles de aluminio o acero).

Debe haber una tapa de inspección para la limpieza e inspección regulares.

La conexión del tubo de escape de la chimenea tiene que ser estanca.

## Aire de combustión

Todo proceso de combustión precisa oxígeno del aire que nos rodea. Este llamado aire de combustión se extrae de la estancia en estufas individuales sin conexión de aire de combustión externa.

Este aire absorbido debe devolverse a la estancia. En viviendas modernas fluye una cantidad insuficiente de aire a través de las ventanas y puertas muy gruesas. La situación también es problemática debido a los puntos de evacuación de aire adicionales en la vivienda (p. ej., en la cocina o el cuarto de baño). Si usted no puede suministrar una vía de aire de combustión externa, ventile la habitación varias veces al día para evitar una presión negativa en la habitación o una mala combustión.

## Alimentación de aire de combustión externo

**Solo para equipos aptos para el funcionamiento independiente del aire de la habitación.**

- Para un funcionamiento independiente del aire de la habitación, el equipo debe recibir alimentación del aire de combustión a través de una tubo estanco desde el exterior. Según la ley alemana de ahorro energético (EnEV), el tubo de aire de combustión debe poder cerrarse. La posición abierto/cerrado debe estar claramente visible.
- Conecte al colector de aspiración un tubo de Ø 125 mm para estufa de leña o combinada o bien, de Ø 50 mm o Ø 60 mm para estufa de pellets. Fíjela mediante una abrazadera para tubos (no incluida). Para aparatos de pellets con un tubo de conexión más largo, el diámetro debe aumentarse en unos 100 mm después de aproximadamente 1 metro.
- Para garantizar un suministro de aire adecuado, el tubo no debe superar los 4 metros y tener máx. 3 curvas.
- Si el tubo de conexión conduce al exterior, debe terminar con un paravientos.
- En caso de frío extremo, preste especial atención a la congelación de la abertura de suministro de aire (inspección).
- Además, existe la posibilidad de aspirar el aire de combustión directamente desde una habitación suficientemente ventilada (p.ej., el sótano).
- El tubo de suministro de aire de combustión debe ir conectado a la entrada de aire del aparato, de forma permanentemente estanca (pegamento o masilla).
- Si no utiliza la estufa durante periodos prolongados, cierre el tubo de aire de combustión para prevenir la entrada de humedad.

**Nota**

Tenga presente que en un suministro de aire de combustión desde una ranura de ventilación integrada en la chimenea puede ser problemático. El precalentamiento del aire de combustión provoca una dirección térmica que contrarresta la dirección del flujo. El crecimiento de la pérdida de presión reduce la presión negativa en la cámara de combustión. El fabricante de la estufa debe asegurar que, incluso en un estado de funcionamiento adverso de la chimenea, la resistencia para el aire de combustión sea de 2 Pa como máximo.

**Si una o varias de estas condiciones NO se cumplen, generalmente se produciría una combustión incorrecta en la estufa, además de subpresión de aire en la vivienda en la que se ha instalado la estufa.**

## 2. INFORMACIÓN IMPORTANTE

### Advertencias e instrucciones generales de seguridad

Asegúrese de observar las siguientes advertencias generales.

- Antes de instalar y poner en marcha la estufa, lea atentamente el manual completo. Tenga siempre presentes las disposiciones y legislación nacionales, así como las normas y reglamentos locales vigentes.
- Las estufas RIKA sólo deben instalarse en estancias con humedad normal (áreas secas según VDE 0100 parte 200). Las superficies de la estufas no están protegidas contra salpicaduras y no se pueden instalar en zonas húmedas.
- Para el transporte de su estufa solo debe utilizar elementos auxiliares de transporte con suficiente capacidad portante.
- Su estufa no es apta para su uso como escalera o andamio.
- La quema del combustible genera energía calorífica que provoca un fuerte calentamiento de la superficie de la estufa, puertas, asas de las puertas y de la manija de mando, cristales de las puertas, salidas de humos y, posiblemente también, de la pared frontal de la estufa. Está prohibido el contacto con estas partes sin la protección o medios auxiliares adecuados, como, p. ej., guantes de protección térmica o medios de accionamiento (asa).
- Advierta a los niños sobre este peligro particular y mantenga la estufa lejos de su alcance durante el funcionamiento de la calefacción.
- Utilice exclusivamente el material de combustión autorizado.
- La combustión o colocación de materiales fácilmente inflamables o explosivos, como botes de spray o similares, en la cámara de combustión, así como el almacenaje cerca de su estufa están estrictamente prohibidos debido al peligro de explosión.
- Al realizar la recarga, el usuario no debe llevar ropa amplia ni fácilmente inflamable.
- Asegúrese de que no caen brasas fuera de la cámara de combustión sobre material inflamable.
- Está prohibido posar o colocar objetos no resistentes al calor sobre la estufa o junto a ella.
- No coloque ropa para secarla sobre la estufa.
- Los tendederos de ropa o similares deben encontrarse a una distancia suficiente de la estufa: ¡PELIGRO ELEVADO DE INCENDIO!
- Durante el funcionamiento de la estufa está prohibido procesar materiales fácilmente inflamables o explosivos en la misma habitación o en habitaciones contiguas.
- Si la estufa tiene un funcionamiento continuo, el resultado es un mayor desgaste de las piezas sometidas a esfuerzos térmicos. Puede acortar los intervalos de limpieza. ¡Por lo tanto, por favor, siga estrictamente los requisitos de limpieza y mantenimiento!

#### Nota

Si la estufa se expande y contrae durante las fases de calentamiento y enfriamiento. Esto a veces puede dar lugar a pequeños ruidos de estiramiento o crujidos. Esto es normal y no es motivo de queja.

### Primer encendido

El cuerpo de la estufa, al igual que diversas partes de acero, piezas de fundición y tubos de humos, están pintados con una pintura resistente al calor. Durante el primer encendido, la pintura se seca un poco más. Esto puede causar un ligero olor. Debe evitarse tocar o limpiar las superficies pintadas durante el curado de la pintura. El curado de la pintura culmina tras el funcionamiento a alta potencia.

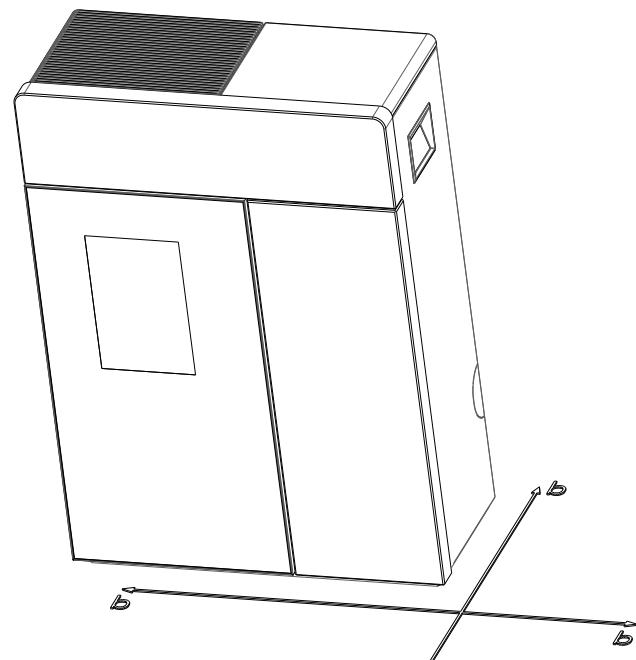
### Distancias de seguridad (distancias mínimas)

#### Nota

1. Para objetos no inflamables  
a > 40 cm b > 10 cm
2. Para objetos inflamables y muros de carga de hormigón armado  
a > 80 cm b > 10 cm

#### Consejo

para trabajos de servicio y mantenimiento, le pedimos mantener una distancia mínima de 20 cm hacia los lados y detrás de la estufa.



#### Nota

¡Los residuos y líquidos no deben quemarse en la estufa!

#### Nota

PRECAUCIÓN durante el llenado del depósito de almacenamiento. La apertura del depósito de pellets es suficientemente grande para garantizar un fácil llenado. Tenga mucho cuidado de que no caigan pellets en las aletas de convección y el cuerpo de la estufa caliente. Puede causar una gran cantidad de humo.

#### Consejo

Se recomienda el llenado del depósito de pellets con la estufa fría.

#### Nota

¡Para prevenir sobrecalentamiento en los componentes internos de la estufa, nunca tape la salida del aire de convección!

## Antes del montaje

### Capacidad portante del suelo

Antes de la instalación, asegúrese de que la capacidad portante de la subestructura soporta el peso de la estufa.

#### Nota

No deben realizarse modificaciones en la estufa. Esto inevitablemente conduce a la pérdida de la garantía.

### Protección del suelo

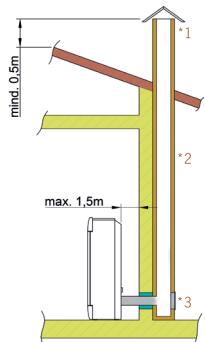
En suelos inflamables (madera, moqueta, etc.) se recomienda una base de vidrio, chapa de acero o cerámica. Por favor, observe los reglamentos y disposiciones específicas del país.

### Conexión para la salida de humos

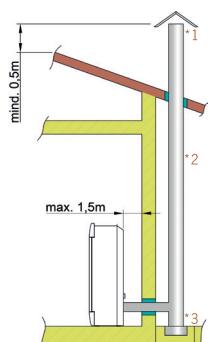
- Los tubos de salida de humos son una fuente especial de peligro por la propia salida de gases y peligro de incendios. Para su colocación y montaje, consulte a un distribuidor autorizado.
- Tenga presente, al conectar su tubo de salida de humos a la chimenea, en la zona de las paredes revestidas de madera, las directrices de montaje.
- Tenga presente siempre la formación de gases de combustión y las condiciones de tiro con climatología adversa (condiciones climáticas de inversión).
- Si se alimenta una cantidad insuficiente de aire de combustión puede producirse una concentración de humo en su vivienda o una fuga del gas de combustión. Además, pueden formarse acumulaciones nocivas en la estufa y la chimenea.
- Deje que se apague la combustión y compruebe que los tubos de salida de gases de combustión y la entrada de aire están libres y limpios. En caso de duda, avise siempre al profesional especializado en chimeneas, ya que una avería en el tiro también puede estar relacionada con su chimenea.

## La conexión correcta a la chimenea

Hay varias maneras de conectar su estufa a la chimenea, por ejemplo:



1) Paraviento, 2) chimenea, 3) apertura de inspección



1) Paraviento, 2) tubo de doble pared de acero inoxidable, 3) apertura de inspección

Para la selección de la conexión y asegurar una adecuada unión entre la estufa y la chimenea, lea la sección de «INSTALACIÓN DE LA ESTUFA» o pregunte a su profesional responsable especializado en chimeneas.

### Estufas tipo 1 (BA 1):

- Apta para uso compartido. (Véase la normativa regulatoria del país).
- Funcionamiento exclusivo con la puerta de la cámara de combustión cerrada.
- La puerta de la cámara de combustión se debe mantener cerrada cuando la estufa no está en funcionamiento.
- El cálculo y el dimensionamiento incorrectos de la chimenea pueden provocar el alquitraneado en la chimenea, es decir, la deposición de sustancias altamente inflamables, como hollín y alquitrán, y como resultado conducir a un incendio en la chimenea.
- Si se produce un incendio en la chimenea, desenchufe la estufa. Llame a los bomberos y asegúrese de poner fuera de peligro a todos los residentes, incluido usted.

#### Nota

! Su estufa de pellets ha sido testada como de aire independiente de la habitación, de acuerdo a la norma EN14785 y puede funcionar de manera dependiente o independiente del aire de la habitación.

**FUNCIONAMIENTO CON AIRE INDEPENDIENTE DE LA HABITACIÓN:** Si el conducto de suministro de aire y los conductos de humos están sellados, la estufa corresponde a las chimeneas independientes del aire de la habitación tipo FC62x de acuerdo con los principios de aprobación del Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt). Debido a su modo de operación, la estufa también puede instalarse en unidades que son permanentemente impermeables al aire de acuerdo con el estado de la técnica y en unidades equipadas con sistemas de ventilación mecánica.

**FUNCIONAMIENTO CON AIRE DEPENDIENTE DE LA HABITACIÓN:** En combinación con instalaciones de ventilación en la habitación (por ejemplo, control de ventilación y sistemas de ventilación, extractores, etc.) hay que asegurarse de que la estufa y el sistema de aire de la habitación se controlan y salvaguardan mutuamente (por ejemplo, a través de un controlador de presión diferencial). Se debe garantizar la alimentación de aire de combustión necesario de aprox. 20 m<sup>3</sup>/h.

Tenga en cuenta, siempre consultando con su profesional responsable especializado, las normas y regulaciones locales aplicables. Para cambios realizados tras la impresión de este manual, no asumimos responsabilidades. Nos reservamos el derecho de hacer cambios.

## Conducción de aire de convección

### Sólo para estufas MULTIAIR:

La estufa trae de fábrica una cubierta sobre el ventilador de convección que evita el calor directo a la pared.



Imagen de icono

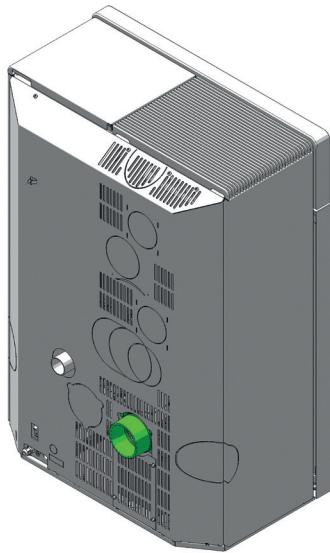
No se permite el funcionamiento sin la tapa o sin los tubos de convección. El caso omiso, anula la garantía y no se responde de los daños.

- La cantidad de aire de convección y la temperatura por ventilador están diseñadas para calentar una habitación adicional.
- Tenga en cuenta las normas de seguridad regionales contra incendios y tenga clara su situación respecto a la autoridad competente.
- El temperatura máxima del aire de convección es de 180 ° C en la salida.
- La línea de aire de convección debe ser tan corta como sea posible.
- El número de desviaciones debe ser el menor posible.

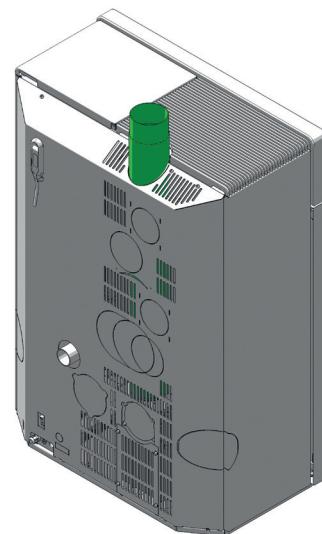
#### Nota

Por favor, tenga en cuenta, al conectar el aire de convección, la normativa nacional específica de cada país sobre construcción y protección contra incendios. La instalación y montaje deben ser realizados solo por personal especializado autorizado.

## Versión conexión parte trasera: AH

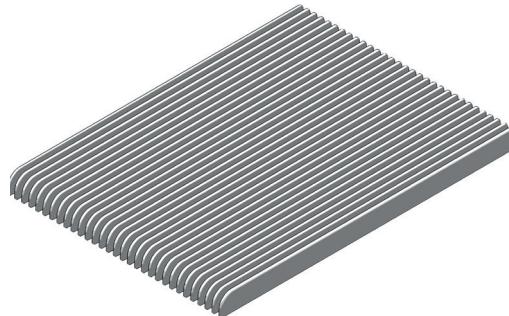


## Versión conexión parte superior: RAO



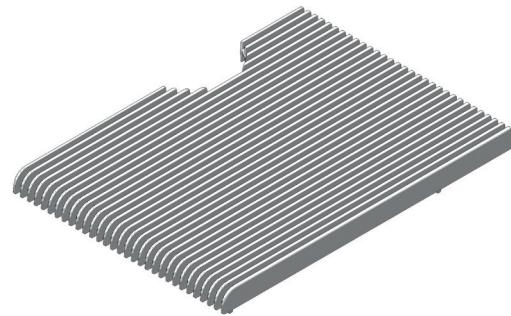
### Entrega E15630

B17414 Tapa de convección completa AH

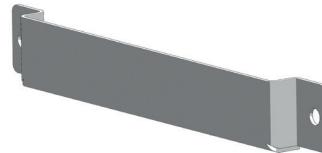


### Entrega E15631

B17523 Tapa de convección completa RAO



Z36002 cubierta de cableado



2 x Dúo Taptite negros



1 x Etiqueta adhesiva «¡Cuidado con el cable!»

### Leyenda



...nota  
importante



...llave Allen #8



...consejo  
práctico



...sierra para  
metales



...llave Allen #2,5



...por mano



...hexalobular  
T25



...llave Allen #7

#### Nota

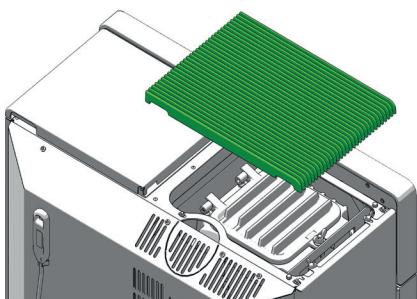
Durante todas la manipulación, debe prestarse especial atención a los dedos y a todos los componentes de revestimiento de la estufa. Elija una superficie de base suave, para evitar dañar la habitación o los revestimientos de la estufa.

#### Nota

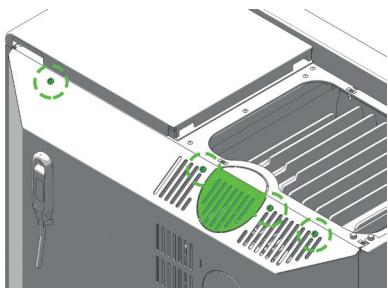
Solo deberá manipular el aparato cuando el enchufe de alimentación de la estufa haya sido desconectado del enchufe y la estufa se haya enfriado completamente.

## Conversión a la conexión para el tubo de salida de humos de la parte superior

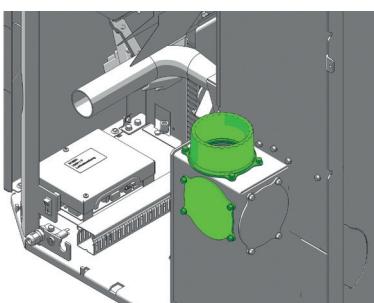
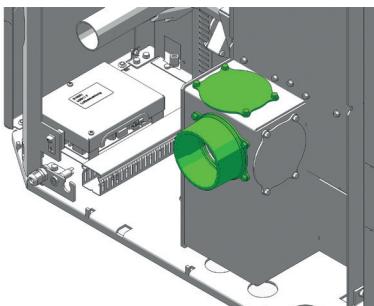
Retire la tapa, simplemente, tirando de ella hacia arriba.



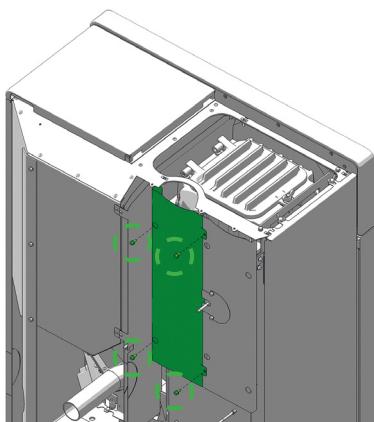
Afloje los cuatro tornillos hexalobulares del panel trasero. El panel trasero se inclina hacia atrás y entonces puede levantarlo. Cortar el panel trasero a lo largo de la perforación marcada con una sierra para metales.



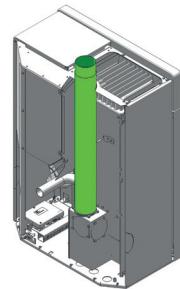
Intercambie el racor de humos y la placa de cubierta superior.



Afloje los 4 tornillos de cabeza hexagonal y desmonte el escudo térmico.

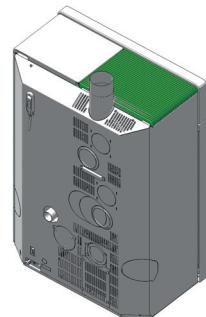


Coloque el tubo de salida de humos en el adaptador de salida de humos. ¡Tenga cuidado de realizar una ejecución estanca!

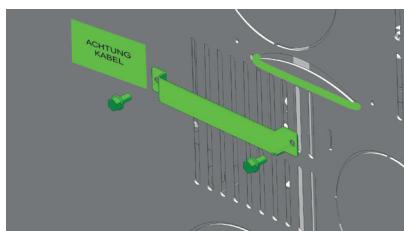


ES

Luego coloque la tapa de convección con cuidado en los huecos previstos para este propósito y empújela hacia abajo con la mano hasta que la tapa encaje.



Pase el cable del sensor de llama por fuera del panel trasero en el tubo de salida de humos vertical y Monte la cubierta de cableado.



### Nota

El cable del sensor de llama no debe apoyarse en el tubo de salida de humos vertical. ¡Proteja todos los cables y mangueras de silicona dentro de la estufa contra los efectos del calor! El montaje incorrecto puede dañar su estufa y ocasionar la pérdida de la garantía.

Coloque la etiqueta adhesiva «Cuidado con el cable» en posición visible a la izquierda de la cubierta de cableado.

Monte el panel trasero y la tapa de convección como se describió anteriormente.





**RIKA Innovative Ofentechnik GmbH**

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

[verkauf@rika.at](mailto:verkauf@rika.at)

[www.rika.at](http://www.rika.at)

En caso de duda, así como falta de contenido o incorrectas traducciones, la versión alemana es la única válida. Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y visuales, así como a cometer errores sintácticos y de imprenta

© 2023 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH